

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger**

Band (Jahr): **35 (2008)**

Heft 2

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Découvrez la Suisse avec le Swiss Pass.



Pour votre prochain voyage en Suisse, offrez-vous un Swiss Pass, disponible dès maintenant à un prix exceptionnel. Le Swiss Pass vous permet de circuler à votre guise sur tout le réseau du Swiss Travel System durant 4, 8, 15 ou 22 jours ou encore durant tout un mois. Au gré de vos envies, prenez le train, le car postal ou le bateau. Le Swiss Pass vous permet également d'emprunter, outre les itinéraires panoramiques, les trams et bus de 38 villes et d'obtenir une réduction de 50 % auprès de nombreux chemins de fer de montagne. Et ce n'est pas tout: vous avez également la possibilité de visiter gratuitement la plupart des musées (www.passeportmusees.ch). Des réductions supplémentaires sont applicables pour les personnes voyageant à

deux et les jeunes jusqu'à 26 ans révolus. Les enfants de moins de 16 ans, accompagnés par au moins un de leurs parents, voyagent gratuitement. Vous trouverez de plus amples informations concernant le Swiss Pass et les autres titres de transport de la gamme Swiss Travel System sous: www.swisstravelsystem.ch

Vous pouvez obtenir le Swiss Pass, de même que tous les autres titres de transport Swiss Travel System et les brochures, et effectuer des réservations de places dans toutes les grandes gares de Suisse et dans de nombreux points de vente répartis dans le monde entier (consultez la liste actualisée sous www.swisstravelsystem.ch/pointsdevente).

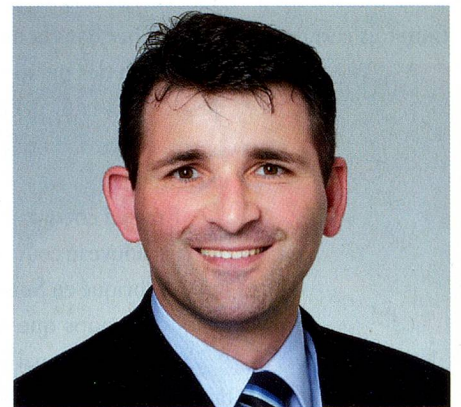
Publireportage

Sécurité made in Switzerland – avec une rente à vie

Une fois de plus, l'insécurité vient ternir les marchés des actions. Cette situation n'augure rien de bon pour ceux qui vivent des revenus de leur fortune.

On me demande souvent quels sont les meilleurs placements. A cette question, je réponds toujours qu'aucun placement ne constitue une panacée. La qualité du placement dépend des objectifs qu'il doit atteindre. Pour beaucoup de Suisses vivant à l'étranger, la propre fortune constitue la seule prévoyance vieillesse en complément de l'AVS. On comprend alors qu'il ne s'agit pas de jouer avec l'argent: très souvent, les capitaux disponibles à la fin de la période active doivent suffire pour plus de 20 ans. La règle d'or veut que les dépenses fixes soient couvertes par des recettes fixes

elles aussi. En observant ce sage principe, vous vous assurez une sérénité financière pour vos vieux jours. Actuellement, nous constatons une nouvelle fois que les cours des actions sont eux aussi en baisse et que ces titres ne sont donc pas une source de revenus fiable. Lorsque l'on cherche des revenus sûrs, fixes et réguliers, il existe de bonnes solutions, par exemple une rente viagère, laquelle se caractérise par une garantie valable toute la vie durant. L'autorité de surveillance suisse veille strictement à ce que les compagnies d'assurances puissent toujours répondre à leurs engagements, même dans les périodes difficiles. Numéro un de la prévoyance en Suisse, Swiss Life propose une large gamme de rentes viagères de haute qualité. Cela vous intéresse? N'hésitez pas à me contacter!



Stefan Böni
Responsable agence Suisses de l'étranger

«Assurez votre sécurité financière... et profitez de la vie. Nous vous aidons à planifier vos projets et à réaliser vos souhaits.»

Swiss Life
Dorfstrasse 140
8706 Meilen
Téléphone +41 44 925 39 39
Téléfax +41 44 925 39 30
suissesdeletranger@swisslife.ch



SwissLife
Prêts pour l'avenir.